



華語文中心

入學申請表

Formulir Aplikasi Pusat Belajar Bahasa Mandarin

30015 新竹市元培街 306 號

Tel. : +886-3-6102217

No.306, Yuanpei street, Hsinchu 30015, Taiwan,

Fax : +886-3-6102389

R.O.C

(surel) : ypucllc0311@gmail.com

<https://cllc.ypu.edu.tw/>

請以正楷或打字填寫下列資料 Ketik atau tulis informasi di bawah ini:				六個月內半身近照兩張 Tempel 2 lembar pas foto yang dipotret dalam waktu 6 bulan
外文姓名 Nama Inggris		性別 Jenis kelamin	<input type="checkbox"/> Pria <input type="checkbox"/> Wanita	
中文姓名 Nama Mandarin		出生日期 Tanggal lahir		
國籍 Kewarganegaraan		護照號碼 No paspor		
最高學歷 Pendidikan tertinggi		畢業日期 Tanggal tamat		
永久地址 Alamat permanen				
電話號碼 No. telepon				
通訊地址 Alamat surat	<input type="checkbox"/> 同永久地址 Sama dengan alamat permanen			
電話號碼 No. telepon	<input type="checkbox"/> 同永久地址 Sama dengan alamat permanen			
電子郵件信箱 Alamat surel		手機號碼 No. HP		
在台地址 Alamat di Taiwan				
電話號碼 No. telepon		手機號碼 No. HP		
緊急聯絡人 Narahubung Darurat				
居住地 Negara Asal	聯絡人姓名 Nama lengkap		關係 Hubungan	電話號碼 No. telepon
	電子郵件信箱 Alamat surel			手機號碼 No. HP
在台灣 Taiwan	聯絡人姓名 Nama lengkap		關係 Hubungan	電話號碼 No. telepon
	電子郵件信箱 Alamat surel			手機號碼 No. HP
希望入學之期別 Periode Masuk Sekolah Yang Diinginkan	<input type="checkbox"/> 團體密集班 Kelas intensif kelompok <input type="checkbox"/> 客製化團體班 Kelas kelompok kustomisasi <input type="checkbox"/> 客製化個人班 Kelas privat kustomisasi <input type="checkbox"/> 線上課程 Program daring <input type="checkbox"/> 主題式華語 Mandarin berbasis tema			

住宿意願 Akomodasi yang diinginkan	<input type="checkbox"/> 住學校提供之住宿 Asrama yang disediakan sekolah
	<input type="checkbox"/> 住校外住宿 off-Campus Tinggal di luar sekolah

學過華語者，請詳細填寫下列資料：

Bagi yang pernah belajar Mandarin, isi data di bawah ini dengan lengkap:

- 您學過多久的華語？ Berapa lama anda belajar Mandarin?
 每週____小時，學了____年____個月 (Setiap minggu _____jam, belajar ____tahun _____bulan)
- 在哪裡學的？ Dimana anda belajar Mandarin?
 - 在自己國家 Di negara sendiri:
 每週____小時，學了____年____個月 (Setiap minggu _____jam, belajar ____tahun _____bulan)
 - 在台灣 Di Taiwan:
 每週____小時，學了____年____個月 (Setiap minggu _____jam, belajar ____tahun _____bulan)
 - 其他 Lainnya: _____:
 每週____小時，學了____年____個月 (Setiap minggu _____jam, belajar ____tahun _____bulan)
- 你參加過中文能力測驗嗎？ Apakah anda pernah mengikuti Tes Profisiensi Mandarin?
 - 沒參加過 Tidak pernah
 - 有，參加過的考試名稱為_____，成績為_____。
 - Ya, saya pernah mengikuti _____ dan memperoleh nilai _____
- 整體中文程度自評 Evaluasi pribadi untuk Profisiensi Mandarin secara keseluruhan
 - 差強人意 Kurang 尚可 Biasa 良好 Baik 優異 Sangat baik

請列出您最近學習的華語教材 Sebutkan buku Mandarin yang pernah anda pelajari akhir-akhir ini:

本人(請簽名) _____同意於本申請表所填載之個人資料由元培醫事科技大學華語文中心因辦理業務(如課程安排、活動辦理等)或元培醫事科技大學依相關規定(如休退學通報、資訊提供、通知等)作合理使用。

Saya, _____ setuju bahwa seluruh data informasi pribadi yang terdapat dalam formulir aplikasi boleh digunakan secara baik oleh Pusat Belajar Mandarin Universitas Teknologi Medis Yuanpei untuk keperluan penggunaan yang berkaitan seperti mengatur kelas, aktifitas atau ketentuan Universitas Teknologi Medis Yuanpei seperti pemberitahuan kelas berhenti, penyediaan informasi, pengumuman, dsb.

日期 Tanggal : _____

請填寫本張申請表外，並另提出下列文件，待文件補齊後，本中心方正式受理：

Serahkan dokumen di bawah ini seiring dengan penyelesaian pengisian formulir aplikasi. Proses permohonan anda tidak akan dilakukan hingga seluruh data telah diterima Pusat:

- 財力證明 Surat Keterangan Finansial** (Financial statement showing at least US\$2,500 to cover school fees and living expenses for at least 6 months of study. This proof may be a photocopy of a bank savings book or checking account statement; certification of parental support; or documentation that a scholarship or bank loan will cover both school fees and living expenses.
- 護照影本或居留證影本 (ARC)**. 申請入學時如尚未持有護照，可俟報到時繳交。**Fotokopi paspor atau ARC**. Bagi yang belum memiliki paspor saat aplikasi dapat menyerahkannya saat laporan kehadiran saat tiba.

註：已獲居留證者，可免繳財力證明，僅須附居留證影本即可。

Catatan: Surat Keterangan Finansial tidak perlu bagi yang memiliki ARC. Pemohon hanya perlu melampirkan fotokopi ARC.

以下為辦公室專用，請勿填寫。(Diisi oleh Petugas Kantor):

_____ _____ 接受申請 Menerima 否決申請 Menolak 原因 Alasan : _____
收件日期 審核日期
Tanggal terima Tanggal periksa

主任簽章

Tanda tangan kepala : _____

- _____ _____
- 居留簽證 Visa residen 停留簽證(可延長) Visa kunjungan (dapat diperpanjang)

來台日期 始業日期
Tanggal tiba Taiwan Tanggal mulai sekolah

_____ 天
hari